

10. LES MODAUX

Les modaux sont des formes verbales qui permettent au locuteur d'exprimer un point de vue, un jugement.

Propriété communes aux modaux :

Ce sont des auxiliaires. Ils sont donc utilisés pour former les questions et les négations. Ils ne prennent pas de '-s' à la 3e personne du singulier du 'Simple Present' Ils sont toujours suivis du radical (V, la base verbale). Deux modaux ne peuvent se suivre.

- Remarque: puisque deux modaux **ne** peuvent se suivre, on utilise un **équivalent** pour remplacer le deuxième modal :
 - He **shouldn't** **be allowed to** go out. # Il **ne devrait pas** **avoir le droit de** sortir. (conseil + autorisation)
 - You **won't** **be able to** drive if you are not 18 : this France, you know ! # tu **ne pourras pas** conduire si tu n'as pas 18 ans : on est en France !

Les modaux sont :

→ may, can, shall et will,

→ les formes qui furent leurs prétérits, mais ont accédé au rang de modaux avec le temps : 'might', 'could', 'should' et 'would' et 'must', qui avait la même forme au passé.

Présent	prétérit
can	could
may	might
must	must
will	would
shall	should

→ une forme moins usitée 'ought to', proche de 'should' dans l'idée de devoir avec une surcharge morale, moralisatrice :

- **Politicians ought to know when not to insist with unpopular laws !** # Les hommes politiques se devraient de comprendre lorsqu'ils ne faut pas insister sur une loi impopulaire.

Les modaux peuvent se combiner avec (be + -ing) pour exprimer l'idée d'action en cours ou avec have + pp pour exprimer le passé.

- A noter que dans ces constructions, 'be' et 'have', s'ils suivent un modal, apparaîtront sous forme de radical :
 - **He must be driving to London at this time.** # Il doit être en route pour Londres à cette heure. (- probabilité que l'action soit en cours)
 - **He may have got lost.** # Il s'est peut-être perdu, il est possible qu'il se soit perdu. (probabilité au passé)

Valeurs

Les modaux ont deux types de valeurs

1. L'énonciateur évalue ou agit sur la liberté d'action du sujet grammatical (expression de capacité, possibilité, obligation, autorisation, interdiction, etc.).
2. L'énonciateur évalue la probabilité qu'a l'action de se produire (modal + V) ou de s'être produite (modal + have + pp).

Must :

→ Probabilité forte

- It's ten o'clock. The film must be finished. # Il est dix heures. Le film doit être fini. (C'est quasiment sûr.)
- You must be joking ! # Mais tu te payes ma tête!

Remarque :

Le sens opposé au must de probabilité n'est pas exprimé par mustn't (qui exprime l'interdiction), mais par can't. :

- The film can't be finished already. It lasts two hours. # Le film ne peut pas être déjà fini. Il dure deux heures.
- They must have forgotten the appointment. # Ils ont dû oublier le rendez-vous.

→ Obligation/ interdiction

- You must be quiet. People are working here. # Vous devez vous taire. Il y a des gens qui travaillent ici.
- You mustn't joke about this. # Vous ne devez pas plaisanter à ce sujet.

Remarque:

'Must' n'a plus de passé. On utilise donc 'had to' pour exprimer l'obligation au passé.

- I had to leave early to catch my train. # J'ai dû partir tôt pour prendre mon train.
- When I was in the army, I didn't have to wear a uniform since I worked in a hospital. # Au temps où j'étais à l'armée, je n'ai pas été obligé de porter un uniforme dans la mesure où je travaillais dans un hôpital.

Donnez la valeur de must dans les phrases suivantes.

1. You must be back at ten.
2. It's eight o'clock. The shop must be closed.
3. I've already told you; you mustn't see him any more.
4. 4. At this time, he must be sleeping.
5. He's late. His car must have broken down.
6. 6. Must I really do it ?

May

→ Probabilité moyenne

- He may be at the cinema. (sens présent) # Il est peut-être au cinéma.
- Sylvia may come with us. (sens futur) # Sylvia viendra peut-être avec nous.
- He may have read it already. # Peut-être l'a-t-il déjà lu.

→ **Autorisation / demande d'autorisation / interdiction**

- All right, you may come with us. # Bon, d'accord, tu peux venir avec nous.
- May I leave the table ? # Puis-je quitter la table ?
- These documents may not be published or broadcast. # Ces documents ne doivent pas être publiés ou diffusés.

→ **Concession**

- He may be rich, but he's not very intelligent. # Je veux bien qu'il soit riche, mais il n'est pas très intelligent.

Donnez la valeur de 'may' dans les phrases suivantes.

1. May I leave the table?
2. He may be taller than me, but I'm not afraid.
- 3 I may well come tonight.
4. Thank you. You may go now.
5. He may be at Bob's. Let's try calling him there.
6. They may have forgotten about the party.

Might

→ **Probabilité faible / éventualité :**

- He might not like your present. (sens présent ou futur) # Il se pourrait qu'il n'aime pas ton cadeau.
- They might have left already. # Il se pourrait qu'ils soient déjà partis.

→ **Conditionnel (présent ou passé)**

- If you asked him, he might tell you. # Si tu lui demandais, il te le dirait peut-être.
- This tragedy might have been avoided if they had been more careful. # Cette tragédie aurait peut-être pu être évitée s'ils avaient fait plus attention.

→ **Reproche**

- You might (at least) have told me that she was sick. # Tu aurais (au moins) pu me dire qu'elle était malade.

Donnez la valeur de 'might' dans les phrases suivantes.

1. He might have gone to see her that day, when he disappeared.
2. He might never come back.
3. You might have bought her a present !
4. I might have what you want. Let me check.
5. Don't tell him. If he knew about it, he might refuse.
6. Be careful. It might be dangerous.

Can

Remarque: La négation de 'can' est 'cannot' (en un seul mot) ou 'can't'.

→ Capacité/ incapacité

- I can speak English, French and Spanish. # Je sais parler anglais, français et espagnol.
- He can't hear you. He's too far. # Il ne t'entend pas (# il ne peut pas t'entendre). Il est trop loin.
- I can talk to my mum about anything. # Je peux parler de tout à ma mère.

→ Autorisation / demande d'autorisation / interdiction

- You can use my pen if you want. # Vous pouvez utiliser mon stylo si vous voulez.
- Can I go to the toilet ? # Puis-je aller aux toilettes?
- No, you can't drive my car. It's too dangerous. # Non, tu ne peux pas conduire ma voiture. C'est trop dangereux.

→ Requête

- Can you lend me your book? # Peux-tu me prêter ton livre?

→ Impossibilité

- That can't be true. # Cela ne peut être vrai.

Remarque :

Le contraire de cette phrase est 'that must be true.'

Donnez la valeur de 'can' dans les phrases suivantes.

1. Can you help me, please?
2. Look. I can ride my bike without my hands.
3. No, you can't go now. You haven't finished your homework.
4. Can I borrow your pen?
5. He can't be thirteen already. He's so short!
6. You can sit wherever you like.

Could

→ Probabilité faible ('could' est alors très proche de 'might')

- It could be true. # Il se pourrait que ce soit vrai.

→ Capacité / Incapacité au passé

- When she was a child, she could play the piano far better than her sister. # Quand elle était enfant, elle jouait du piano bien mieux que sa sœur.
- They couldn't come because of the storm. # Ils n'ont pas pu venir à cause de la tempête.

→ Conditionnel (présent ou passé)

- If you were just a little more hard-working, you could get much better marks. # Si tu étais juste un petit peu plus travailleur, tu pourrais avoir de bien meilleures notes.
- He could have got himself killed. # Il aurait pu se faire tuer.

→ **Requête (plus poli que 'can')**

- Could I have a glass of water, please? # Pourrais-je avoir un verre d'eau, s'il vous plaît?

Donnez la valeur de could dans les phrases suivantes.

1. We could go on holiday if we had a car.
2. Don't laugh. This could very well happen here.
3. I was so impressed I couldn't speak.
4. Could you help me, please?
5. When I was a kid I could climb to the top of that tree in thirty seconds.
6. He couldn't say who had done it.

Will

Remarque : 'Will not' se contracte en 'won't'.

→ **Prédiction**

- Tomorrow's weather will be sunny but cool. # Demain, le temps sera ensoleillé mais frais.

→ **Quasi-certitude**

- The phone's ringing. That'll be John. # Le téléphone sonne. C'est très certainement John.

→ **Habitude / caractéristique du sujet**

- She'll always cry for a cuddle when I m trying to work. # Elle pleure toujours pour réclamer un câlin quand j'essaie de travailler.

→ **Volonté/ refus**

- I'll do it tomorrow. # Je le ferai demain.
- Will you do it for me, please ? # Tu veux bien le faire pour moi, s'il te plaît?
- My car won't start. # Ma voiture refuse de démarrer.

Remarque:

- Will est l'auxiliaire utilisé pour former un tag après une phrase à l'impératif, afin de rendre un ordre plus 'acceptable'
 - Do it, will you?

Donnez la valeur de w(l dans les phrases suivantes.

1. Don't worry. I'm sure it won't rain tomorrow.
2. Will you marry me?
3. I've tried everything, but he won't listen.
4. There's someone at the door. That'll be the postman.
5. How typical! Take his toy away from him and he'll start crying.
6. It won't be easy to convince him, but I think he'll accept eventually.

Would

→ **Conditionnel (présent ou passé)**

- I would come earlier if I could. # Je viendrais plus tôt si je pouvais.

- She would have come with you if you had asked her. # Elle serait venue avec toi si tu le lui avais demandé.

→ Futur dans le passé (au discours indirect)

- He said he would do it the following week. # Il a dit qu'il le ferait la semaine suivante.

→ Habitude passée

- When I was a kid, we would visit my grandmother every Sunday. # Quand j'étais enfant, nous rendions visite à ma grand-mère tous les dimanches.

→ Refus au passé

- I insisted, but he wouldn't do it. # J'ai insisté, mais il n'a pas voulu le faire.

Donnez la valeur de 'would' dans les phrases suivantes.

1. My car wouldn't start this morning.
2. I would say the truth if I were you.
3. He told me he would call at five.
4. When I lived there, Bob and I would go to the beach every weekend.
5. After that meeting, James would never see him alive again.
6. I kept asking him but he wouldn't give it to me.

Shall

Remarques:

'Shall' not se contracte en 'shan't.'

'Shall' est utilisé quasiment exclusivement à la 1^{ère} personne (du singulier ou du pluriel).

→ Futur (dans une langue soutenue)

I shall see you there. # Je vous verrai là-bas.

→ Suggestion ou demande de suggestion

- Shall we have lunch together tonight? # On dîne ensemble ce soir?
- What shall I do? # Que dois-je faire? / Que faire?

→ Forte détermination

- We shall overcome. # Nous vaincrons. (chanson emblématique du combat pour les droits civiques dans les années 60)

→ **Obligation** (dans les documents officiels ou les textes religieux-seuls, cas où 'shall' n'est pas employé à la 1^{ère} personne)

- Pupils shall not eat on the bus. # Les élèves ne doivent pas manger dans le bus.
- You shall not take vengeance. # Tu ne chercheras pas vengeance.
- You shall not kill # Tu ne tueras point.

Remarque : Shall est l'auxiliaire utilisé pour former un tag après une suggestion commençant par let's.

- Let's go now, shall we? # Allons-y, d'accord ?

Donnez la valeur de 'shall' dans les phrases suivantes.

1. What shall we do tonight?
2. You shall not bear false witness against your neighbour.
3. Shall I call him now?
4. I shall return.
5. We shall not forget this.
6. We shall be together soon.

Should

→ Conseil / reproche

- You should be more careful. # Tu devrais faire plus attention.
- You should have come earlier. # Tu aurais dû venir plus tôt.
- You shouldn't have come so early. # Tu n'aurais pas dû venir si tôt.

→ Probabilité

- I'll give him a ring. He should be at home by now. # Je vais l'appeler. Il devrait être à la maison maintenant.

Donnez la valeur de 'should' dans les phrases suivantes.

1. You should have told me you were in town. I would have come immediately.
2. You should not talk to him. He means trouble.
3. How much exercise should I get each week?
4. You should be ashamed of yourself. Now she's crying.
5. 1 should be finished before lunch.
6. Should I stay or should I go?

Récapitulons...

- **Probabilité** : Reformulez les phrases suivantes en utilisant must, may ou might pour exprimer la probabilité. Exemple : Perhaps he'll come tonight. - He may come tonight.
 - 1. Maybe you'll see him if you're lucky.
 - 2. I'm sure he's working on it.
 - 3. There is a slight chance this will take longer than you think.
 - 4. Maybe she went to see Jerry.
 - 5. It's possible he knows it already.
 - 6. Perhaps he's interested, but I doubt it.
 - 7. It's very probable that they are caught in a traffic jam.
 - 8. If you're lucky, he'll come back.
 - 9. It's highly probable that he has left by now.
 - 10. Perhaps he's at the cafeteria.
- **Interdiction, permission, obligation** : Exprimez l'interdiction, la permission ou l'obligation à l'aide du modal qui convient.
 - Mum,... I watch television? - No, dear. I've already told you, you ... watch television after dinner. It's late. You ... go to bed now.
 - 2. Do not only look. You ... take whatever you want.
 - 3. ... I be frank with you?
 - 4. Look at the sign. You ... walk on the grass.
 - 5. You ... do that again! You understand?
 - 6. You ... remain here for as long as you want.
 - 7. We are sorry to inform you that pictures from our catalogue ... be used for any other publication.
 - 8. Tell him he ... do exactly as I say.

- 9. Residents ... play a musical instrument after io p.m.
- 10. I... go now. Wendy is waiting for me.

11. LES « QUASI-MODAUX »

Quand le contexte ne permet pas d'utiliser un modal, on a recours à des équivalents, parfois appelés « quasimodaux».

can (capacité) → be able to

may (autorisation) → be allowed to

must (obligation) → have to

Remarque:

→ 'Don't / doesn't have to' n'exprime pas l'interdiction mais l'absence d'obligation.

→ On utilise ces équivalents dans trois cas :

- Après un modal (car deux modaux ne peuvent se suivre)
 - I won't be able ta come. # Je ne pourrai pas venir.
 - At your age, you shouldn't be allowed to go out. # À ton âge, tu ne devrais pas avoir le droit de sortir.
 - Don't worry, you won't have ta wait long. # Ne t'inquiète pas, tu ne devras pas attendre longtemps.
- A un temps autre que le présent ou le prétérit
 - I've been allowed to go out at night for years. # Ça fait des années que j'ai le droit de sortir le soir.

Remarque:

On peut aussi utiliser les « quasi-modaux» au présent ou au prétérit. Cependant, contrairement à un modal, un « quasi-modal » n'exprime pas le point de vue du locuteur. Comparez :

Modal	Equivalent
You must tell your parents. # Tu dois le dire à tes parents. → Je suis d'accord avec l'obligation, je considère qu'elle est normale.)	You have to tell your parents. # Tu dois le dire à tes parents. → Je me contente de constater l'obligation.
When he was a child, he could play the piano perfectly. # Quand il était petit, il jouait parfaitement du piano. → J'évalue une capacité permanente du personnage.	That day, he was able to play this sonata perfectly. # Ce jour-là, il a pu jouer cette sonate parfaitement. → Je constate qu'il a pu le faire une fois. Je ne me prononce pas sur les capacités du personnage.
You may walk on the grass. # Vous pouvez marcher sur l'herbe. C'est moi qui vous y autorise.	You are allowed to walk on the grass here. # Vous avez le droit de marcher sur l'herbe ici. Ce n'est pas moi qui vous y autorise. → Je constate que vous avez le droit

12. LA FORME EN -ING

La forme en [-ing] peut être soit un participe présent, soit un gérondif.

→ Le **participe présent** est une forme **verbale** qu'on utilise dans les cas suivants :

- Pour former les constructions dites 'continues ou progressives, donc en (be +-ing)
 - It's raining. # Il pleut.
- Après certains verbes (de position, mouvement, perception, etc.)
 - He stood staring at her. # Il était debout, les yeux fixés sur elle.
 - I went shopping with Emma yesterday. # Je suis allé faire les courses avec Emma hier.
- Après un nom
 - The photo shows a woman playing (= who is playing) the piano. # La photo représente une femme qui joue du piano.
- Avant un nom (utilisé alors comme adjectif)
 - I had a disturbing encounter (= an encounter that disturbed me) the otherday. # J'ai fait une rencontre troublante l'autre jour.
- Pour exprimer la cause, la manière, la simultanéité
 - Knowing (= as I knew) you were gone, I didn't wait for you. # Sachant que tu étais parti, je ne t'ai pas attendu.
 - You won't get anything standing here like that. # Tu n'obtiendras rien à rester ici sans rien faire.
 - He left the room, saying goodbye. # Il quitta la pièce en disant au revoir.

→ Le gérondif

Le gérondif est un mot formé à partir d'un verbe, qui présente beaucoup des propriétés d'un nom et peut bien souvent en remplacer un. C'est pour cela qu'on l'appelle parfois nom verbal. Un gérondif peut se trouver :

- En position sujet :
 - Gardening is my favourite activity. # Le jardinage est mon activité préférée. (Remarquez qu'ici, on traduit 'gardening' par un nom.)
- Après certains verbes, en position objet :
 - I love going to the theatre on Sunday afternoons. # J'adore aller au théâtre le dimanche après-midi.
- Après une préposition :
 - Let's go. I'm fed up with waiting. # Allons-y. J'en ai assez d'attendre.
- Dans des noms composés :
 - I have a driving lesson at two. # J'ai une leçon de conduite à deux heures.

Gérondif ou infinitif?

→ Certains verbes sont suivis uniquement du gérondif, par exemple :

- admit (admettre), avoid (éviter), consider (envisager), deny (nier), detest (détester), dislike (ne pas aimer), enjoy (aimer), feel like (avoir envie de), finish (finir), give up (arrêter/abandonner), can't help (ne pas pouvoir s'empêcher de), resent (ne pas aimer), can't stand (ne pas supporter), suggest (suggérer).

→ D'autres sont suivis uniquement de l'infinitif (to + V) :

- agree (accepter de), decide (décider), deserve (mériter), endeavour (s'efforcer de), expect (s'attendre à ce que), help (aider), hesitate (hésiter), hope (espérer), manage (réussir à), promise (promettre), refuse (refuser), tend (avoir tendance à), want (vouloir), wish (désirer).

→ D'autres peuvent être suivis de l'infinitif ou du gérondif sans grande différence de sens :

- begin (commencer), continue (continuer), hate (détester), intend (avoir l'intention de), like (aimer), love, (adorer), prefer (préférer), start (commencer).

→ D'autres encore peuvent être suivis de l'infinitif ou du gérondif, mais avec un sens différent (try, remember, forget, par exemple).

- Did you remember to post my letter ? # Tu as pensé à poster ma lettre ?
- I remember going to the baker's, but I forgot to go to the post office. # Je me souviens être allé à la boulangerie, mais j'ai oublié d'aller à la poste.

Traduisez les phrases suivantes.

- 1. N'hésite pas à m'appeler.
- 2. Il a accepté de venir.
- 3. J'ai arrêté de fumer.
- 4. J'ai envie de la voir.
- 5. Elle déteste être en retard.
- 6. Il a nié avoir participé au cambriolage (take part in - a robbery).
- 7. Vous méritez de gagner.
- 8. Ils ne supportent pas de perdre.
- 9. Il a suggéré de partir demain.
- 10. J'ai fini de réparer la douche.